FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 35
Dec. 19

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: New Brunswick — District No.: 35 Westmorland — S. District No.: 3 — Enumeration District / District du recensement No.: 6 — in / dans: Parish of Moncton (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 17 — 6801

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Edmund T. Chapman, Enumerator / Recenseur.

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS							INSURANCE HELD AT DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						DISTINCTIVE
Dwelling House	Family (reckoned from preceding)	Name of each person in family, beginning with head of family or householder.	Place of birth (Province or State, if in Canada; country or province, if elsewhere. Write "Canada," "England," "Ireland," "Scotland," "Wales," "United States," "France," "Germany," "Italy," "Austria," "Russia," "Sweden," "Norway," "Denmark," "Holland," "Belgium," "Switzerland," "Spain," "Portugal," "Greece," "Turkey," or name of other country.)	Relation to head of family or householder.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration, if not born in Canada.	Year of naturalization, if foreigner or alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employer, own account or neither.	Employee.	Employer.	Working on own account or without employer.	Weeks employed in 1910 at other kinds of work.	Months unemployed in 1910.	Hours of work per day.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Principal wage-earners (see explanation on page 4).	Date of marriage (for widow or widower write "Widow" or "Widower").	Life.	Against accidents.	Cost of insurance in one year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Language commonly spoken.	Blind.	Deaf and dumb.	Race.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET AU-DESSUS.							
Maison.	Famille.	Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef de famille ou le locataire.	Lieu de naissance (province ou état, si au Canada; pays, si ailleurs. Écrire "Canada," "Angleterre," "Irlande," "Écosse," "Galles," "États-Unis," "France," "Allemagne," "Italie," "Autriche," "Russie," "Suède," "Norvège," "Danemark," "Hollande," "Belgique," "Suisse," "Espagne," "Portugal," "Grèce," "Turquie," ou nom de tout autre pays.)	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier province ou territoire.)	Année de l'immigration au Canada.	Date de la naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Employé, travaillant à son compte ou sans emploi.	Employé.	Patron.	Travaillant à son compte ou sans emploi.	Nombre de semaines employé, au cours de 1910, à divers travaux salariés.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à divers travaux salariés, au cours de 1910.	Heures de travail par jour, à l'emploi principal.	Heures de travail par jour, à divers emplois.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou des principaux emplois.	Gains totaux en 1910 provenant d'autres emplois ou métiers.	Date du mariage (pour veuf ou veuve écrire "Veuf" ou "Veuve").	Vie.	Contre accidents.	Coût de l'assurance en un an.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Langue communément parlée.	Aveugle.	Sourd-muet.	Race.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Bourgeois	Octave	Meuble	M	Head	M	Mar	1870	31	N B			French	Canadian	R Catholic	Farmer			On farm									1500		1600		yes	yes	E			
2			Alice	Moncton	F	Wife	M	Sept	1876	35	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
3			Edna	Moncton	F	Daughter	S	May	1903	8	N B			French	Canadian	R Catholic																10	yes	yes	E			
4			William	Moncton	M	Son	S	Aug	1905	6	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
5			Hedley	Moncton	M	Son	S	June	1907	4	N B			French	Canadian	R Catholic																	No					
6			Andrew	Moncton	M	Son	S	Feb	1909	2	N B			French	Canadian	R Catholic																						
7			Edgar	Moncton	M	Son	S	June	1911	21	N B			French	Canadian	R Catholic																						
8	1	Lebrun	Philippe	Moncton	M	Head	M	May	1880	31	N B			French	Canadian	R Catholic																						
9			Liberie	Moncton	F	Wife	M	June	1881	30	N B			French	Canadian	R Catholic	Farmer			On farm													yes	yes	E			
10			Sarah	Moncton	F	Wife	M	Sept	1852	28	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
11	2	Beaupre	Alfred	Moncton	M	Head	M	Oct	1865	46	N B			French	Canadian	R Catholic	Farmer			On farm													yes	yes	E			
12			Sarah	Moncton	F	Wife	M	Mar	1871	40	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
13			Henry	Moncton	M	Son	S	Feb	1894	15	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
14			Eugene	Moncton	M	Son	S	Jany	1898	13	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
15			Sara	Moncton	F	Daughter	S	Jany	1900	11	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
16			Ursula	Moncton	F	Daughter	S	Sept	1902	9	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
17			Albena	Moncton	M	Son	S	June	1904	7	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
18			Alford	Moncton	M	Son	S	Aug	1908	3	N B			French	Canadian	R Catholic																						
19			Anthony	Moncton	M	Son	S	May	1910	1	N B			French	Canadian	R Catholic																						
20	3	Vienna	Lavoie	Moncton	M	Head	M	July	1862	65	N B			French	Canadian	R Catholic	Labourer			Out of Work													yes	yes	E			
21			Odille	Moncton	F	Wife	M	June	1863	58	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
22	4	Leroux	Thomas	Moncton	M	Head	M	Oct	1872	39	N B			French	Canadian	R Catholic	Labourer			Not Working													yes	yes	E			
23			Mabel	Moncton	F	Wife	M	Sept	1882	29	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
24			George	Moncton	M	Son	S	Dec	1901	10	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
25			Gertrude	Moncton	F	Daughter	S	May	1903	8	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
26			Elmer	Moncton	M	Son	S	July	1904	7	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
27			Stanley	Moncton	M	Son	S	Sept	1905	6	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
28			Minnie	Moncton	F	Daughter	S	Feb	1906	5	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
29			Norman	Moncton	M	Son	S	Nov	1908	3	N B			French	Canadian	R Catholic																						
30	5	Dupuis	Ephrem	Moncton	M	Head	M	Jany	1875	37	N B			French	Canadian	R Catholic	Labourer			Not Working													yes	yes	E			
31			Emma	Moncton	F	Wife	M	Oct	1876	34	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
32			Lorena	Moncton	F	Daughter	S	Nov	1901	10	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
33			Elmer	Moncton	M	Son	S	Dec	1902	9	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
34			Frank	Moncton	M	Son	S	May	1905	6	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
35			Amelia	Moncton	F	Daughter	S	Feb	1906	5	N B			French	Canadian	R Catholic																						
36			Adolphe	Moncton	M	Son	S	Nov	1907	4	N B			French	Canadian	R Catholic																						
37			Frederic	Moncton	M	Son	S	June	1908	3	N B			French	Canadian	R Catholic																						
38			Elmire	Moncton	F	Daughter	S	Aug	1909	2	N B			French	Canadian	R Catholic																						
39	6	Melanson	Isaac	Moncton	M	Head	M	Sept	1857	57	N B			French	Canadian	R Catholic	Farmer																yes	yes	E			
40			Julia	Moncton	F	Wife	M	May	1856	46	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
41			Charles	Moncton	M	Son	S	Dec	1885	26	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
42			Frederic	Moncton	M	Son	S	July	1893	18	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
43			Annie	Moncton	F	Daughter	S	Sept	1890	21	N B			French	Canadian	R Catholic																	yes	yes	E			
44																																					
45																																					
46																																					
47																																					
48																																					
49																																					
50																																					